



Public Works and Government
Services Canada

Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada

*Protected "B" when completed
Protégé « B » lorsque rempli*

Superannuation, Pension
Transition and Client
Services Sector

Secteur des Pensions de retraite,
Regroupement des pensions et
Services à la clientèle

P.O. Box 5010
Shediac, N.B.
E4P 9B4

C.P. 5010
Shediac (N.-B.)
E4P 9B4

Your file - Votre référence

Our file - Notre référence

☐

Date

_____ / _____ / _____
Y - A M D - J

We regret to inform you that form
PWGSC-TPSGC 2196, "Naming or Substitution of a
Beneficiary, which you completed on

_____, has been declared **invalid** for
the following reason:

You must name only one beneficiary.

Our records indicate your named beneficiary is
under 18 years of age.

There are no provisions in our regulations which
allow a participant to name a beneficiary **in trust**.

There are no provisions in our regulations which
allow a participant to name his "**legal heirs**" as
the beneficiary.

Only charitable, educational and religious
organizations and institutions are permitted

Other details:

Nous devons malheureusement vous informer que
le formulaire PWGSC-TPSGC 2196, « Désignation
ou changement de bénéficiaire », que vous avez

rempli le _____ **n'est pas valide**
pour les raisons suivantes :

Vous ne devez nommer qu'un bénéficiaire.

Selon nos dossiers, le bénéficiaire que vous avez
nommé a moins de 18 ans.

Rien dans nos règlements ne permet à un
participant de nommer un bénéficiaire **en fiducie**.

Rien dans nos règlements ne permet à un
participant de désigner comme bénéficiaire un
« **héritier légaux** ».

Seulement les organismes de charité, les
établissements d'enseignement et les organismes
religieux sont admissibles.

Autres détails :

If you wish, you may consult your legal counsel to
identify other ways of achieving the desired result.
One possibility is to name your ESTATE as the
beneficiary and specify in your WILL the person or
persons to whom you wish the payments to be
made.

Si vous le désirez, vous pouvez consulter votre
notaire ou votre avocat pour trouver d'autres façons
de parvenir au résultat souhaité. Vous pourriez
notamment nommer votre SUCCESSION comme
bénéficiaire, mais préciser dans votre
TESTAMENT le nom de la ou des personnes à qui
vous désirez que les paiements soient versés.

We have enclosed a new blank PWGSC-TPSGC 2196
form, which should be completed and returned as soon
as possible. For additional information, employees
should contact their Human Resources office and
pensioners should contact Superannuation, Pension
Transition and Client Services Sector.

Vous trouverez ci-joint un nouveau formulaire
en blanc, PWGSC-TPSGC 2196, que vous devez
remplir et nous renvoyer le plus tôt possible. Pour
obtenir d'autres renseignements, les employés
doivent s'adresser à leur bureau des Ressources
humaines et les pensionnés doivent s'adresser au
Secteur des Pensions de retraite, Regroupement
des pensions et Services à la clientèle.

To contact Superannuation,
Pension Transition and Client Services
Sector

Office Hours:
(Monday to Friday) 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Outside Canada
calls: (506) 533-5800
Atlantic Time

All areas in Canada:
(Toll Free) 1 800 561-7930
Your Local Time

TDD for Hearing Impaired:
(Call Collect) 0-506-533-5990
Your Local Time

Pour communiquer avec le Secteur des Pensions de
retraite, Regroupement des pensions et Services à la
clientèle

Heures de bureau :
(lundi au vendredi) 8 h 30 - 16 h

Appels de l'extérieur
de Canada : (506) 533-5767
Heure de l'Atlantique

Toutes les régions du Canada : 1 800 561-7935
(sans frais) Votre heure locale

ATS pour les malentendants : 0-506-533-5990
(à frais virés) Votre heure locale